

'A TÈRRE

Tra i nvenziúne d'u Patatèrne
'a cchijù mburtande éje 'a tèrre:
'a tèrra nnummalènde de réne e de vrècce
'a mbaste anzime e ce faje 'a cavece;
'a tèrre de créte a macíne e 'a nfunne
e so'ffatte i matúne pe frabbecà;
'a tèrre 'u desèrte, é fèsse e cche ammocce!
sènza gas e petroleje, mò ce vóle, starrèmmè frisscke!;
e po' stace 'a tèrre, quèlla bbóne,
ce chiande, ce semmeníje, ci'arrecughje,
è lluuére a fatíghe, ma ce magne e a pile ce faje.
Tutte a vonne 'a tèrre, nissciúne a respètte,
amma vedè che lassame ai figghje nústre.
Famiglje sfassciate pe nu maccatúre de tèrre,
guèrre de cumbíne pe nu palme de tèrre,
e quanne ci'ànna rubbrucà chi ci'acchemmogghje?
'a tèrre.

LA TERRA

Tra le invenzioni del Padre Eterno
quella più importante è la terra:
la terra che non vale niente di arena e breccia
la impasti e ci fai la calce;
la terra argillosa la macini e la inforni
e ci fai i mattoni per costruire;
la terra del deserto, perbacco cosa nasconde!
Senza gas e petrolio, come suol dirsi, staremmo freschi!
e poi c'è la terra, quella buona,
ci pianti, ci semini, ci raccogli,
è vero la lavori, ma ci mangi e ci guadagni.
Tutti vogliono la terra, nessuno la rispetta
vedremo cosa lasceremo ai figli nostri.
Famiglie sfasciate per un fazzoletto di terra,
guerre di confine per un palmo di terra,
e quando ci devono seppellire
chi ci ricopre?
la terra